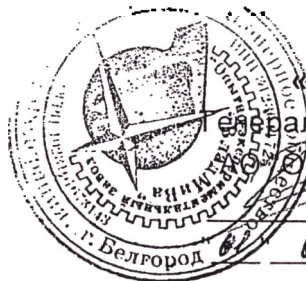


Версия/Version:

RU Вся продукция АО «ООЗ «ВладМиВа» можно приобрести в интернет-магазине tdvladmiva.ru



«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор

ООЗ «ВладМиВа»

В.П. Чуев

04. 2019 г.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Материала для полировки готовых протезов
из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс

«ПОЛИСЕТ»

№1, №2, №3

по ТУ 9391-003-45814830-2003

НАЗНАЧЕНИЕ

Материал для полировки готовых протезов из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс «Полисет» (далее по тексту – материал «Полисет») предназначен для полировки готовых протезов.

Материал для полировки «Полисет» выпускается в виде готовых к применению *паст* («Полисет» № 1 предназначен для полировки протезов из нержавеющей стали и сплавов, «Полисет» № 2 предназначен для полировки протезов из пластмасс, «Полисет» № 3 предназначен для полировки изделий из керамики и пластмасс, «Полисет» № 4 предназначен для полировки стоматологических изделий из пластмасс) или в виде *порошка* «Полисет» предназначенного для приготовления пасты для полировки изделий из пластмассы.

Материал для полировки «Полисет» предназначен для применения квалифицированным медицинским персоналом в условиях лечебно-профилактического учреждения.

Область применения – стоматология

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

«Полисет» № 1 предназначен для полировки протезов из нержавеющей стали и сплавов, «Полисет» № 2– для полировки протезов из пластмасс, «Полисет» № 3 – для полировки изделий из керамики и пластмасс.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Отсутствуют

ПОБОЧНЫЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ

Не выявлены

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА

Материал для полировки «Полисет» представляет собой композицию из тонких полировочных абразивов, поверхностно-активных и связывающих веществ с различной концентрацией абразива.

В материале «Полисет» №1 в качестве абразива используется оксид хрома, позволяющий эффективно полировать изделия из нержавеющей стали и сплавов.

В материале «Полисет» №2 – кальцит, позволяющий эффективно полировать изделия из пластмассы.

В материале «Полисет» №3 – кальций углекислый, позволяющий эффективно полировать изделия из керамики и пластмассы.

Поверхностно-активные и связывающие вещества в составе изделия придают материалам «Полисет» №1, №2, №3 необходимую консистенцию.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ:

Во время работы необходимо использовать средства индивидуальной защиты: халат, шапочку, маску, защитные очки, перчатки.

Материал, хранившийся или транспортировавшийся при низких температурах, перед применением необходимо выдержать при комнатной температуре в течение не менее 1 часа.

Полировочный материал (пасту) нанести на полирующий носитель (войлок, вата, нити и т.п.) или полирующую щетку. Полирующую щётку устанавливают на шлифмотор. Включают шлифмотор со скоростью вращения 1500-3000 об/мин. Пасту прижимают к вращающейся полировальной щетке. Проводят полирование. По мере необходимости в процессе выполнения полирования пасту повторно наносят на полировальную щётку.

После окончания процедуры полирования пасту с изделия удаляют, промывая в тёплой воде 1-2 минуты. Не допускается использование щёток, содержащих абразивы.

ФОРМА ВЫПУСКА

Паста № 1/ № 2/ № 3 (брусок)	- 100 г или 2 шт. x 100 г
Инструкция по применению	- 1 шт.
Картонная упаковка	- 1 шт.

Допускается выпуск материала «Полисет» другой комплектности.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Хранить в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей месте при температуре от +5°C до +25°C.

Транспортировать всеми видами транспортных средств при температуре от -30°C до +30°C.

Срок годности – 5 лет.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Производитель гарантирует соответствие изделия в упаковке предприятия-изготовителя в течение его срока годности при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

ВНИМАНИЕ:

Не применять по истечении срока годности, указанного на упаковке.

Несоблюдение условий хранения приводит к изменению рабочих характеристик материала и сокращению сроков его годности.

Производитель не несет ответственность за потерю качества материала, вызванную несоблюдением условий транспортирования, хранения и применения, установленных производителем.

Ответственность за применение материала для целей, отличных от указанных производителем, и материала с истекшим сроком годности, возлагается на пользователя.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неиспользованные остатки материала «Полисет» №1, №2, №3 могут быть отнесены к отходам класса А по СанПин 2.1.7.2790. Остатки материала «Полисет» и упаковки безопасны для окружающей среды и могут быть отнесены к бытовым отходам и утилизированы по правилам, установленным в медицинском учреждении на основании действующего законодательства.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2008/02238 от 12.12.2017г.

Номер партии и дата выпуска указаны на упаковке.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Акционерное общество

"Опытно-экспериментальный завод

"ВладМиВа" (АО "ОЭЗ "ВладМиВа")

308023, Россия, г. Белгород

ул. Студенческая, 19

тел. (4722) 200-555

факс (4722) 20-10-10

postmaster@vladmiva.ru

Символы/ Symbols



- Внимание/Caution (Attention)



- Производитель/Manufacturer



- Беречь от влаги/Store in a dry place



- Не использовать повторно/Do not reuse



- Не допускать воздействия солнечного света/Do not expose it to direct sunlight



- Использовать до/Expiry date



- Код партии/Batch number



- Температурный диапазон/Temperature limitation



- Упаковщик/Packer



- Дата изготовления/Date of manufacture



- Обратитесь к инструкции по применению/Refer to instruction for use

RU – русский язык/Russian, EN – английский язык/English, ES – испанский язык/Spanish,

KK – казахский язык/Kazakh, UZ – узбекский язык/Uzbek, UK – украинский

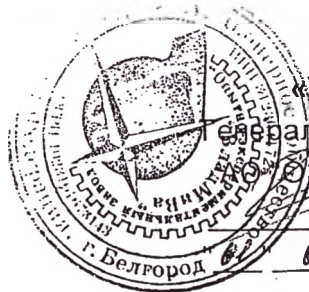
язык/Ukrainian, PT – португальский язык/Portuguese

- коды для обозначения названий языков согласно ISO 639-1:2002/Language codes

according to ISO 639-1:2002



- Не использовать при повреждении упаковки / Not to be used in case package is damaged



«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор

ООО «ВладМиВа»

В.П. Чуев

04. 2019 г.

Версия/Version:



Всю продукцию АО «ОЭЗ «ВладМиВа» можно приобрести в интернет-магазине tdvldadmiva.ru

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Материала для полировки готовых протезов
из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс

«ПОЛИСЕТ»

№4

по ТУ 9391-003-45814830-2003

НАЗНАЧЕНИЕ

Материал для полировки готовых протезов из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс «Полисет» (далее по тексту – материал «Полисет») предназначен для полировки готовых протезов.

Материал для полировки «Полисет» выпускается в виде готовых к применению *паст* («Полисет» № 1 предназначен для полировки протезов из нержавеющей стали и сплавов, «Полисет» № 2 предназначен для полировки протезов из пластмасс, «Полисет» № 3 предназначен для полировки изделий из керамики и пластмасс, «Полисет» № 4 предназначен для полировки стоматологических изделий из пластмасс) или в виде *порошка* «Полисет» предназначенного для приготовления пасты для полировки изделий из пластмассы.

Материал для полировки «Полисет» предназначен для применения квалифицированным медицинским персоналом в условиях лечебно-профилактического учреждения.

Область применения – стоматология

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

«Полисет» № 4 предназначен для полировки стоматологических изделий из пластмасс.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Отсутствуют

ПОБОЧНЫЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ

Не выявлены

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА

Материал «Полисет» №4 на водорастворимой основе содержит абразивы различной природы, обеспечивающие эффективное полирование пластмассы без образования царапин на изделиях.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ:

Во время работы необходимо использовать средства индивидуальной защиты: халат, шапочку, маску, защитные очки, перчатки.

Материал, хранившийся или транспортировавшийся при низких температурах, перед применением необходимо выдержать при комнатной температуре в течение не менее 1 часа.

Материал «Полисет» №4 довести до требуемой консистенции разбавлением водой и тщательным перемешиванием.

Полирующую щетку устанавливают на шлифмотор. Включают шлифмотор со скоростью вращения 1500-3000 об/мин и наносят пасту на полирующую щетку. Проводят полирование крепко удерживая изделие обеими руками и прижимая к щетке таким образом, чтобы не допускать перегрева изделия. По мере необходимости в процессе выполнения полирования пасту повторно наносят на полировальную щетку.

После окончания процедуры полирования пасту с изделия удаляют, промывая в теплой воде 1-2 минуты. Не допускается использование щеток, содержащих абразивы.

ФОРМА ВЫПУСКА

Паста (банка)	- 400 г
Инструкция по применению	- 1 шт.
Картонная упаковка	- 1 шт.

Допускается выпуск материала «Полисет» №4 другой комплектности.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Хранить в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей месте при температуре от +5°C до +25°C.

Транспортировать всеми видами транспортных средств при температуре от -30°C до +30°C.

Срок годности – 5 лет.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Производитель гарантирует соответствие изделия в упаковке предприятия-изготовителя в течение его срока годности при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

ВНИМАНИЕ:

Не применять по истечении срока годности, указанного на упаковке.

Несоблюдение условий хранения приводит к изменению рабочих характеристик материала и сокращению сроков его годности.

Производитель не несет ответственность за потерю качества материала, вызванную несоблюдением условий транспортирования, хранения и применения, установленных производителем.

Ответственность за применение материала для целей, отличных от указанных производителем, и материала с истекшим сроком годности, возлагается на пользователя.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неиспользованные остатки материала «Полисет» №4 могут быть отнесены к отходам класса А по СанПин 2.1.7.2790. Остатки материала «Полисет» №4 и упаковки безопасны для окружающей среды и могут быть отнесены к бытовым отходам и утилизированы по правилам, установленным в медицинском учреждении на основании действующего законодательства.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2008/02238 от 12.12.2017г.
Номер партии и дата выпуска указаны на упаковке

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Акционерное общество
"Опытно-экспериментальный завод
"ВладМиВа" (АО "ОЭЗ "ВладМиВа)
308023, Россия, г. Белгород
ул. Студенческая, 19
тел. (4722) 200-555
факс (4722) 20-10-10
postmaster@vladmiva.ru

Символы/ Symbols



- Внимание/Caution (Attention)



- Производитель/Manufacturer



- Беречь от влаги/Store in a dry place



- Не использовать повторно/Do not reuse



- Не допускать воздействия солнечного света/Do not expose it to direct sunlight



- Использовать до/Expiry date



- Код партии/Batch number



- Температурный диапазон/Temperature limitation



- Упаковщик/Packer



- Дата изготовления/Date of manufacture



- Обратитесь к инструкции по применению/Refer to instruction for use

RU – русский язык/Russian, EN – английский язык/English, ES – испанский язык/Spanish, KK – казахский язык/Kazakh, UZ – узбекский язык/Uzbek, UK – украинский язык/Ukrainian, PT – португальский язык/Portuguese
- коды для обозначения названий языков согласно ISO 639-1:2002/Language codes according to ISO 639-1:2002



- Не использовать при повреждении упаковки/Not to be used in case package is damaged



«УТВЕРЖДАЮ»

генеральный директор

ООО «ВладМиВа»

В.П. Чув

04. 2019 г.

Версия/Version: 2019

RU Всю продукцию АО «ОЭЗ «ВладМиВа» можно приобрести в интернет-магазине tdvladmiva.ru

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Материал для полировки готовых протезов
из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс

«ПОЛИСЕТ»

(порошок)

по ТУ 9391-003-45814830-2003

НАЗНАЧЕНИЕ

Материал для полировки готовых протезов из нержавеющей стали, сплавов и пластмасс «Полисет» (далее по тексту – материал «Полисет») предназначен для полировки готовых протезов.

Материал для полировки «Полисет» выпускается в виде готовых к применению *паст* («Полисет» № 1 предназначен для полировки протезов из нержавеющей стали и сплавов, «Полисет» № 2 предназначен для полировки протезов из пластмасс, «Полисет» № 3 предназначен для полировки изделий из керамики и пластмасс, «Полисет» № 4 предназначен для полировки стоматологических изделий из пластмасс) или в виде *порошка* «Полисет» предназначенного для приготовления пасты для полировки изделий из пластмассы.

Материал для полировки «Полисет» предназначен для применения квалифицированным медицинским персоналом в условиях лечебно-профилактического учреждения.

Область применения – стоматология

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

«Полисет» (порошок) предназначен для приготовления пасты для полировки изделий из пластмассы.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Отсутствуют

ПОБОЧНЫЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ

Не выявлены

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА

Порошок «Полисет» состоит из абразивного компонента и загустителя. В качестве абразивного компонента используется кальцит, позволяющий добиться эффективной обработки пластмассовых протезов. В качестве загустителя используется аэросил, позволяющий добиться необходимой консистенции при смешивании с водой.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ:

Во время работы необходимо использовать средства индивидуальной защиты: халат, шапочку, маску, защитные очки, перчатки.

Материал, хранившийся или транспортировавшийся при низких температурах, перед применением необходимо выдержать при комнатной температуре в течение не менее 1 часа.

Порошок «Полисет» смешивают с необходимым количеством воды до образования густой пасты, которую наносят на полировочный инструмент или полирующий носитель (войлок, вата и т.п.).

Полирование можно производить двумя способами: вручную или с помощью специального устройства. Полирование пластмасс вручную эффективно при условии приложения небольшого усилия.

Войлочный фильц устанавливают на шлифмотор. Включают шлифмотор со скоростью вращения 1500-3000 об/мин, наносят пасту на войлочный фильц и проводят полирование. Проводят полирование, крепко удерживая изделие обеими руками и прижимая к фильцу таким образом, чтобы не допускать перегрева изделия.

По мере необходимости в процессе выполнения полирования пасту повторно наносят на фильц.

После окончания процедуры полирования пасту с изделия удаляют, промывая в тёплой воде 1-2 минуты. Не допускается использование щёток, содержащих абразивы.

ФОРМА ВЫПУСКА

Порошок (в п/э пакете) в ведре

- 2 кг или 4 кг

Этикетка-инструкция

- 1 шт.

Допускается выпуск порошка «Полисет» другой комплектности.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Хранить в сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей при температуре от +5 до +25°C.

Транспортировать всеми видами транспортных средств при температуре от -30°C до +30°C.

Срок годности – 5 лет.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Производитель гарантирует соответствие изделия в упаковке предприятия-изготовителя в течение его срока годности при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

ВНИМАНИЕ:

Не применять по истечении срока годности, указанного на упаковке.

Несоблюдение условий хранения приводит к изменению рабочих характеристик материала и сокращению сроков его годности.

Производитель не несет ответственность за потерю качества материала, вызванную несоблюдением условий транспортирования, хранения и применения, установленных производителем.

Ответственность за применение материала для целей, отличных от указанных производителем, и материала с истекшим сроком годности, возлагается на пользователя.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неиспользованные остатки порошка «Полисет» могут быть отнесены к отходам класса А по СанПин 2.1.7.2790. Остатки порошка «Полисет» и упаковки безопасны для окружающей среды и могут быть отнесены к бытовым отходам и утилизированы по правилам, установленным в медицинском учреждении на основании действующего законодательства.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2008/02238 от 12.12.2017г.
Номер партии и дата выпуска указаны на упаковке

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Акционерное общество
"Опытно-экспериментальный завод
"ВладМиВа" (АО "ОЭЗ "ВладМиВа)
308023, Россия, г. Белгород
ул. Студенческая, 19
тел. (4722) 200-555
факс (4722) 20-10-10
postmaster@vladmiva.ru

Символы/ Symbols



- Внимание/Caution (Attention)



- Производитель/Manufacturer



- Беречь от влаги/Store in a dry place



- Не использовать повторно/Do not reuse



- Не допускать воздействия солнечного света/Do not expose it to direct sunlight



- Использовать до/Expiry date



- Код партии/Batch number



- Температурный диапазон/Temperature limitation

Packer

- Упаковщик/Packer



- Дата изготовления/Date of manufacture



- Обратитесь к инструкции по применению/Refer to instruction for use

RU – русский язык/Russian, EN – английский язык/English, ES – испанский язык/Spanish, KK – казахский язык/Kazakh, UZ – узбекский язык/Uzbek, UK – украинский язык/Ukrainian, PT – португальский язык/Portuguese
- коды для обозначения названий языков согласно ISO 639-1:2002/Language codes according to ISO 639-1:2002



- Не использовать при повреждении упаковки / Not to be used in case package is damaged

В данном документе
прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью
_____ листов

